

## Amnesty ethics etika Amnesty

يصنوب الشيخ الداعية البورسعيدي:

محمد عبد الباقى كتبة ثيرين السيد العربي



# والمالية المعالية المعاودة الم

Amnesty ethics

etika Amnesty

للشيخ الداعية البورسعيدي / محمد عبد الباقي

من مسجد التوحيد – ببورسعيد – مصر

رمضان ١٤٣٤ هجريا-٢٠١٣م

Alborsaidy preacher Sheikh /
Mohammed Abdul Baqi
Of Tawhid Mosque - Port Said Egypt
Ramadan 1434 AH -2013 AD

Pendakwah Alborsaidy Sheikh /
Mohammed Abdul Baqi
Masjid Tauhid - Port Said - Mesir
Ramadan 1434 AH -2013 AD

إن الحمد شه نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ، ومن يضلل فلا هادي له ، وأشبهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله ، و بعد ....

Praise be to Allah, we praise Him and seek His help and forgiveness and seek refuge with Allah from the evils of ourselves and from our bad deeds, who Allah guides not misleading him, and who Allah leads him astray he will not find the true a way, And I bear witness that there is no god but Allah alone with no partner and I bear witness that Muhammad is His slave and Messenger,

Segala puji bagi Allah, kami memuji-Nya dan meminta pertolongan dan keampunan-Nya dan memohon perlindungan kepada Allah dari kejahatan diri kita dan dari perbuatan buruk kami, yang Allah tidak mengelirukan beliau, dan yang Allah membawanya sesat dia tidak akan mencari yang benar cara, dan saya bersaksi bahawa tidak ada tuhan selain Allah semata-mata tanpa rakan dan aku menyaksikan bahawa Muhammad adalah hamba dan

### Rasul-Nya

And after....

Dan selepas....

وما زال الحديث موصولاً عن مكارم الأخلاق عن حسن الخلق الخلق الخلق

And still connected to talk about morals for good manners

Dan masih disambungkan untuk bercakap tentang moral untuk akhlak yang baik

عن الأخلاق الحميدة التي دعى إليها ديننا الحنيف ومن الأخلاق التي أمرنا الله تعالى أن نتخلق بها ، خلق العفو ، ومعنى العفو :

About morality advocated by our religion and morality that Allah commanded that Ntkhalq out, creating an amnesty, and the meaning of amnesty:

Mengenai moral diperjuangkan oleh agama dan moral kita bahawa Allah memerintahkan supaya Ntkhalq keluar, mewujudkan pengampunan, dan makna pengampunan:

هو التجاوز مع القدرة على الانتقام Is overrun with the ability to revenge

Ditakluki dengan keupayaan untuk membalas dendam

لن تكون متصفاً بصفة العفو إلا إذا كنت قادراً على أن تُمضى العقوبة لمن أساء إليك

you Will not be characterized as an amnesty, but if you are able to go punishment for those who abused you

anda tidak akan disifatkan sebagai
pengampunan, tetapi jika anda mampu untuk
pergi hukuman bagi mereka yang
menyalahgunakan anda

Ÿ

والعفو اسم وصيفة لله عز وجل

Amnesty is the name and the recipe to Allah Almighty

Amnesty adalah nama dan resipi untuk Allah SWT

ومعناه في حق الله سبحانه وتعالى:

And its meaning as an adjective and name of Almighty Allah:

Dan maksudnya sebagai kata sifat dan nama Allah yang Maha Berkuasa:

الذي يتجاوز عن سيئات العباد و عن معاصيهم و أنه سبحانه و تعالى، و تعالى لا يعاجلهم بالعقوبة بل يعفو ويصفح سبحانه وتعالى،

is the one who forgives his servants, and forgive the sins of his servants, and that the Almighty does not No hurry to punish his servants but forgive and pardon the Almighty for his servants.

è

adalah orang yang mengampunkan hambahambanya, dan mengampunkan dosa-dosa hamba-hambaNya, dan Yang Maha Kuasa tidak ada tergesa-gesa untuk menghukum hamba-hambanya itu, maafkanlah dan mengampuni SWT kepada hambanya

والعبد لا غنى له أبدا عن عفو الله عز وجل كما أنه لا غنى له أبدا عن عفو الله عز وجل كما أنه لا غنى له عن إحسانه وفضله ورزقه،

People always need a pardon from Allah Almighty and people always need to the graces and charity and the livelihood from Allah

Orang sentiasa memerlukan keampunan Allah SWT dan orang-orang sentiasa memerlukan perlu ihsan dan amal dan mata pencarian dari Allah ومن لم يدركه عفو الله هلك عياد أ بالله The man who is Allah does not forgive him this man will be tortured and will go to hell ( Heaven forbid)

Lelaki yang Allah tidak Memaafkannya lelaki ini adalah akan diseksa Dan akan pergi ke neraka( Syurga melarang)

> فنحن احوج ما يكون إلى عفو الله We need always to Allah's pardon

Kami sentiasa perlu untuk memaafkan dari Allah

لكن عفو الله لمن تمثل به لمن اقتدى به سبحانه وتعالى تمثل به أي: تمثل بصفاته فاسمه العفو فتتصف بالعفو،

## But There are conditions to To give us the pardon of Allah

Is to become in our ethics of ethics amnesty, we need to learn Attributes of Allah and We emulate it in our Ethics,

Tetapi Terdapat syarat-syarat untuk Memberi kami ampun kepada Allah Adalah untuk menjadi dalam etika kita pengampunan etika, kita perlu belajar Keperibadian Allah dan Kami mencontohinya dalam Etika kami

اسمه الغفور فتتصنف بالمغفرة،

His Named Ghafoor here we take from this name the forgiveness's ethics and we mimicry these ethics in our ethics,

beliau Dinamakan Ghafoor di sini kita mengambil dari nama ini etika pengampunan ini dan kami peniruan etika ini dalam etika kita:

we must do these ethics which we take from Attributes of Allah Allah if we Wishe Allah give it to us

yang perlu kita lakukan ini etika yang kita ambil dari Keperibadian Allah Allah jika kita Wishes Allah

memberikannya kepada kita والنبي عليه الصلاة والسلام يقول :

The Prophet

Peace be upon him says:

Nabi Peace menjadi apabila dia berkata:

"ارْحَمُوا تُرْحَمُوا ، اغْفِرُوا يَغْفِر اللهُ لَكُمْ ، وَيْلَ لِأَقْمَاعِ الْقُولِ ، وَيْلَ لِأَقْمَاعِ الْقُولِ ، وَيْلَ لِلْمُصِرِّينَ الَّذِينَ يُصِرُونَ عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ. " لِلْمُصِرِّينَ الَّذِينَ يُصِرُونَ عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ. "

### Al-Adab Al-Mufrad » Mercy - ok

'Abdullah ibn al-'As reported that the Prophet, may Allah bless him and grant him peace, said, "Show mercy and you will be shown mercy. Forgive and Allah will forgive you. Woe to the vessels that catch words (i.e. the ears). Woe to those who persist and consciously continue in what they are doing."

the prophet, may Allah bless him and grant him peace, said:

( show mercy and you will be show mercy. forgive and Allah will forgive you. woe to theose

who persist and consciously continue in what they are doing.)

nabi, semoga Allah memberkati beliau dan memberinya damai, berkata:

rahmat dan anda akan menunjukkan rahmat. Memaafkan dan Allah akan mengampuni kamu, celaka

### untuk theose yang berterusan dan sedar terus dalam apa yang mereka lakukan

إذا أربت أن ترحم فارحم وإذا أربت أن يغفر لك فغفر للناس تجاوز للناس عن إساءاتهم وعاملهم بالإحسان والفضل

show mercy and you will be show mercy. forgive and Allah will forgive you. Tolerance with people, You treat people with kindness ethic charity

menunjukkan rahmat dan anda akan mengasihani.memaafkan dan Allah akan mengampunkan anda toleransi dengan orang anda merawat orang dengan kebaikan etika amal فإن الله عز وجل ليحسن لعباده الكفرة المجرمين العصاة مع قدرته سيحانه وتعالى عليهم قال صلى الله عليه وعلى آله وسلم:

Allah The Almighty Charity gives to his servants
Heathens Criminals Insubordination With the power of
Allah Almighty to punish them, The Prophet Allah bless
Him And his family Him said:

Allah Yang Maha Berkuasa Amal memberikan kepada hamba-hambanya kafir, penjenayah,pembangkangan Dengan kuasa Allah SWT untuk menghukum mereka, Nabi - (keamanan menjadi apabila dia )berkata:

ليس أحد أو ليس شيء أصبر على أذى سمعه من الله إنهم ليدعون له ولدا وإنه ليعافيهم ويرزقهم

#### Narrated Abu Musa:

The Prophet said: None is more patient than Allah against the harmful saying. He hears from the people they ascribe children to Him, yet He gives them health and (supplies them with) provision."

The prophet said: none is more patient than Allah
Against the harmful saying he hears from the people
They ascribe children to him, yet he gives them health
and (Supplies them with) provision.

Nabi berkata: tiada lebih pesakit daripada Allah terhadap yang berbahaya berkata dia dengar daripada rakyat mereka mengadakan kanak-kanak kepadanya, namun dia memberikan mereka kesihatan dan (Bekalan mereka dengan) peruntukan.

مع إنهم بلصفون به الولد

### They say that Allah has a son, and this is a lie

mereka berkata bahawa Allah mempunyai seorang anak lelaki, dan ini adalah pembohongan

ويصنفون الله عز وجل بما هو منتزه عنه

And describe of Allah by the bad qualities that Allah Almighty is purest and holiest of it

dan menggambarkan Allah oleh sifat-sifat buruk bahawa Allah SWT adalah paling tulen dan paling suci itu

ومع نلك بعفو ويصفح ويرزق ويعافي

Nevertheless Allah forgives, Allah forgive Allah is alive Allah heals diseases

Walau bagaimanapun, Allah mengampuni , Allah memaafkan, Allah masih hidup, Allah menyembuhkan penyakit والنبى عليه الصلاة والسلام كان يتمثل ويقتدي بربه فكان كتير العفو عليه الصلاة والسلام

The Prophet (PBUH) was to follow the example of his Lord and was an amnesty for many people peace and blessings

Rasulullah (keamanan menjadi apabila dia ) adalah untuk mengikuti contoh daripada beliau Allah dan adalah pengampunan untuk banyak orang keamanan dan rahmat kepadanya

انظروا ماذا فعلت قريش بالنبي – عليه الصلاة والسلام – تآمروا عليه ،

Look what Quraish did with Prophet - peace be upon
him - conspired against him,

Lihat apa Quraisy lakukan dengan Nabi - (keamanan menjadi apabila dia ) - mengadakan persepakatan melawan dia,

سبوه، وسَنَموه، قالوا ساحر، وقالوا شاعر، قالوا مجنون،
And cursed him, they told he is charming, and told he is
a poet, told he is crazy

Dan mengutuknya, mereka memberitahu beliau adalah menarik, dan memberitahu dia adalah penyair, memberitahu dia gila

وقاموا عن أصحابه في صعيد واحد يعذبوهم ، يجردونهم من تيابهم ، يطرحوهم على صنخور مكة ،

They collect all his companions, tortured and stripped of their clothes and his companions dumped on the rocks of the desert of Mecca

SHERE WEIGHT WEIGHT

Mereka mengumpul semua para sahabat, diseksa dan dilucutkan pakaian mereka dan sahabat-sahabatnya dibuang di atas batu di padang pasir Mekah

يمنعوهم الطعام والشراب تم يخرجوه من وطنه وبلده وملاعب صياه

Prevent them food and drink Then get him out from his home land, And the places in which it played in his youth,

Mencegah mereka makanan dan minuman Kemudian dapatkannya daripada dari beliau tanah rumah, Dan tempat-tempat di mana ia dia bermain di dalam bukunya belia,

- صلى الله عليه وآله وسلم - تم يعود إليهم فاتحاً منتصراً
- May Allah bless him and his family and him 
And then he return to them he was the victorious conqueror,

 Semoga Allah memberkati beliau dan keluarganya dan dia- Dan kemudian dia kembali kepada mereka beliau penakluk yang menang,

حتى بأتون إليه خائفين وجلين حتى قال لهم: ما ترون أنّي فاعل بكم؟
" قالوا: خيرا. أخ كريم وابن أخ كريم. قال صلى الله عليه وسلم:
" فإنّي أقول لكم كما قال يوسف لإخوته: ( لا تثريب عليكم اليوم ) اذهبوا فأنتم الطلقاء."

Until they came to him and said to them:
What you can see I am active with you?
They said: good. you are our brother who is characterized by generosity and

### you are our nephew he was characterized by generosity

The Prophet - peace be upon him - he said to them: I tell you, as yosuf said to his brothers: (No blame will there be upon you today.(92 – SURAT Yusuf)) You go at large)

Sehingga mereka dating kepadanya dan berkata kepada mereka: Apa yang anda boleh lihat Saya aktif dengan anda? Mereka berkata: baik. anda adalah saudara kita yang dicirikan oleh kemurahan hati dan anda anak saudara kami beliau dicirikan oleh kemurahan hati

Nabi- (keamanan menjadi apabila dia )Beliau berkata kepada mereka: Saya
memberitahu anda, Sebagai yosuf berkata
kepada saudara-saudaranya: (Tidaklah
akan ada bagi kamu hari ini (92 . SURAT
Yusuf)) Anda pergi luar)

هذا الرجل الذي خطف سيف رسول الله — صلى الله عليه وسلم وهو نائم فسلطه عليه وقال: من يمنعك مني ؟ فقال له النبي صلى الله عليه وسلم: "الله . ثلاثا ، فارتجفت يداه فسقط السيف فأخذه رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال : "أنت الآن من يمنعك مني ؟ فقال : يا محمد كن خير آخذ ، يعني إن كنت أنا أسأت ، فكن أنت خير آخذ ، فعفى عنه صلى الله عليه وسلم ، ونادى أصحابه حتى اجتمعوا فقال : "إن هذا جاء وأنا نائم ، فاستل علي سيفي فاستيقظيت ، فإذا هو بيده صلتا فقال : من يمنعك مني ؟ فقات : "الله ، ثلاثا ، فارتعشت يده أو قال فاضطربت ، فوقع السيف فقلت له : "من يمنعك مني ؟ فقال : كن خير آخذ . فخلاد صلى الله عليه وسلم ، ولم يعاقبه.

## SHEREIN GERMEN GERMEN

In another narration, Jabir (May Allah be pleased with him) said: We accompanied Messenger of Allah (PBUH) in the campaign of Dhat-ur-Riqa. We left Messenger of Allah (PBUH) to take rest under a shady tree. One of the polytheists came to him. The sword of Messenger of Allah (PBUH) was hanging on a tree. He drew it and said: "Are you afraid of me?" Messenger of Allah (PBUH) said, "No". Then he said: "Who will then protect you from me?" Messenger of Allah (PBUH) replied, "Allah".

And in a narration of Abu Bakr Al-Isma'ili, the polytheist asked: "Who will protect you from me?" Messenger of Allah (PBUH) replied, "Allah." As soon as he said this, the sword fell down from his hand and Messenger of Allah (PBUH) catching the sword, asked him, "Who will protect you from me." He said, "Please forgive me." Messenger of Allah (PBUH) said, "On condition you testify that there is none worthy of worship but Allah and that I am His Messenger." He said, "No, but I promise you that I shall not fight against you, nor shall I be with those who fight with you". The Prophet (PBUH) let him go. He then went back to his companions and said: "I have come to you from one of the best of mankind".

# in another narration, jabir ( may Allah be pleased with him(

said: we accompanied manager of Allah (PBUH) in the

campaign of Dhat-Ur-Riqa. We left messenger of Allah

dalam satu lagi riwayat, Jabir (ra dengan dia) berkata: kami disertai pengurus Allah (SAW) dalam

kempen Dhat-Ur-Riqa. Kami meninggalkan utusan Allah

(PBUH) to take rest under a shady tree. one of the polytheists came

to him. the sword of messenger of Allah (PBUH) was hanging on a tree. he drew it and said:

are you afraid of me? "messenger of Allah (PBUH) said, "no". then he said:

Who can stop me now than to kill you?

(SAW) untuk berehat di bawah pokok rendang. salah satu orang-orang musyrik datang

kepadanya. pedang Rasulullah

( SAW) telah tergantung di pokok. beliau

mendapat dan berkata:

adakah anda takut saya? . "Rasulullah (SAW) berkata," tidak "maka beliau berkata:

Siapakah yang boleh menghalang saya sekarang daripada untuk membunuh anda?

messenger of Allah (PBUH) replied, "Allah" As soon as he said this , the sword fell down from his hand and messenger of Allah

Rasulullah (SAW) menjawab, "Allah" Sebaik sahaja dia berkata ini, pedang jatuh dari tangan dan utusan Allah beliau

(PBUH) catching the sword, Asked him," who will protect you from me." he said, " please forgive me." messenger of Allah (PBUH) said, "
On condition
you testify that there

(SAW) menangkap pedang, tanya dia, "yang akan melindungi anda daripada saya." dia berkata, "maafkanlah aku." Rasulullah (SAW) berkata, "Dengan syarat anda memberi keterangan bahawa terdapat

is none worthy of worship but Allah and that i am his messenger."

he said," No, but i promise you that i shall not fight against you,

seorang pun yang berhak disembah melainkan Allah dan bahawa i am Rasul-Nya. " beliau berkata, "Tidak, tetapi saya berjanji kepada anda bahawa saya hendaklah tidak memerangi kamu,

nor shall i be with those who fight with you, the prophet (PBUH) let him go . he then went back to his companions and said:" I have come to you

from one of the best of mankind

i pula tidak turut bersama mereka yang memerangi kamu, nabi (SAW) biarlah dia pergi. dia kemudian pergi menyokong kepada para sahabatnya dan berkata: "Saya telah datang kepada kamu dari salah satu manusia yang terbaik

مع انه كان يريد قتله لكن عفى عنه النبي - عليه الصلاة والسلام -

سلسلة الأخلاق | العقو

### Although it

He wanted to kill the Messenger of Allah, peace be upon him- But the Messenger of Allah - peace be upon him - Pardoned him

Walaupun ia Dia mahu Membunuh Rasulullah, saw -Tetapi Rasulullah - sawdiampunkan dia

وهولاء اخوة يوسف أخذوه من حضن أبيه وعرضوه للموت ،

These Yusuf's brothers

took him out

from the lap of his father, and subjected him to die

Saudara ini Yusuf membawanya keluar dari pangkuan bapanya, dan tertakluk dia mati والقوه في غيابة الجب، وباعوه في سوق النخاسة وهو حر شريف - عليه السلام -

And strength in the well

And sold in the slave market

It's free, one of the Nobles

Dan kekuatan dalam telaga Dan dijual di pasaran hamba Ia percuma, salah satu Nobles

ثم بعد ذلك يُمكِّن له ربه سبحانه وتعالى

Then Are enabling him from his Lord
Almighty

Kemudian Adakah membolehkan kepadanya dari Tuhannya Yang Maha Berkuasa ويأتي إليه أخوته يطلبون المعونة والمؤنة فيقول لهم: "قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَتْتَ يُوسُفُ فَيقول لهم: "قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَتْتَ يُوسُفُ وَهُذَا أَخِي فَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ﴿ إِنَّهُ مَنْ يَتَقِ وَيَصْبِرُ يُوسُفُ فَهُذَا أَخِي ﴿ قَدْ مَنَ اللّٰهُ عَلَيْنَا ﴿ إِنَّهُ مَنْ يَتَقِ وَيَصْبِرُ وَيُعَالِمُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ".

And his brothers come to him asking for aid and Supplies and he says to them:

(90) They said, "Are you indeed Joseph?" He said "I am Joseph, and this is my brother. Allah has certainly favored us. Indeed, he who fears Allah and is patient, then indeed, Allah does not allow to be lost the reward of those who do good."

## SURAT YUSUF

Dan saudara-saudaranya datang kepadanya meminta bantuan dan Bekalan dan dia berkata kepada mereka:

Mereka berkata, "Adakah anda (٩٠)
Yusufkah?" Beliau berkata, "Akulah Yusuf
dan ini adikku. Allah sememangnya telah
digemari kami. Sesungguhnya, orang yang
takut Allah dan bersabar, maka
sesungguhnya Allah tidak membenarkan
untuk menghilangkan balasan bagi orang
".yang berbuat baik

ماذا قال لهم ؟؟ قال تعالى: قَالُوا تَاشَّهِ لَقَدُ آثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِنِينَ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ﴿ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ﴿ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِيرَ يوسف آية ١٩-٢٩

### What did he say to them??

#### Allah said:

- (91) They said, "By Allah, certainly has Allah preferred you over us, and indeed, we have been sinners."
- (92) He said, "No blame will there be upon you today. Allah will forgive you; and He is the most merciful of the merciful."

### Surat Yusuf

Apa yang beliau katakan kepada mereka??

### Allah berkata:

(91) Mereka berkata: "Demi Allah, sudah tentu Allah telah melebihkan kamu atas kami, dan sesungguhnya kami telah berdosa." (92) Dia berkata, "Tidaklah akan ada apabila anda hari ini Allah mengampunkan dosa kamu;. Dan Dia adalah Maha Penyayang di antara semua penyayang." Surat Yusuf

لا عتاب ولا قصاص ولا ضرب ولا حبس ولا انتقام

Do not reproach, Nor punishment, Not hit, Nor prison nor revenge

Jangan cela Nor hukuman tidak memukul Nor penjara tidak membalas dendam

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ لِيَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ فَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ يَعْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ فَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ يوسف آية ٩٢

(92) He said, "No blame will there be upon you today. Allah will forgive you; and He is the most merciful of the merciful."

Surat Yusuf

(92) Dia berkata, "Tidaklah akan ada apabila anda hari ini Allah mengampunkan dosa kamu;. Dan Dia adalah Maha Penyayang di antara semua penyayang." Surat Yusuf

> بل دعا لهم (يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ فَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ)

"Allah will forgive you; and He is the most merciful of the merciful."

Surat Yusuf

Tetapi berdoa kepada Allah untuk mereka

"Allah akan mengampuni kamu dan Dia adalah Maha Penyayang di antara semua penyayang."

#### Surah Yusuf

نسأل الله تعالى أن يرحمنا وأن يعفو عنا We ask Allah to have mercy on us and forgive us

### Kami memohon kepada Allah untuk memberi rahmat kepada kami dan mengampunkan kami

وأن يغفر لنا كل ذنوبنا And forgive us all our sins

Dan ampunkanlah kami semua dosa-dosa kita

وصلي اللهم وبارك على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

O Allah bless to your prophet Mohamed and him and bless and his family and his companions all

Ya Allah memberkati kepada nabi anda Mohamed dan beliau dan memberkati dan keluarganya dan sahabat-sahabatnya semua